

Edizione
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

<u>Numero d'informazione</u>	Sommario	Pagina
	<i>I Comunicazioni</i>	
	Commissione	
2003/C 130/01	Tasso di interesse applicato dalla Banca centrale europea alle sue principali operazioni di rifinanziamento: 2,50 % al 1° giugno 2003 — Tassi di cambio dell'euro	1
2003/C 130/02	Procedura d'informazione — Regole tecniche ⁽¹⁾	2
2003/C 130/03	Elenco delle autorità centrali nominate dagli Stati membri per occuparsi della restituzione dei beni culturali usciti illegalmente dal territorio di uno Stato membro in applicazione dell'articolo 3 della direttiva 93/7/CEE	5
2003/C 130/04	Parere della Commissione sul progetto di decisione del Consiglio relativa alla revisione dello statuto del Comitato economico e finanziario	9
	<i>II Atti preparatori</i>	
	
	<i>III Informazioni</i>	
	Commissione	
2003/C 130/05	Modifica del bando di gara per la riduzione del prelievo all'importazione per il granturco proveniente dai paesi terzi	10

I

(Comunicazioni)

COMMISSIONE

Tasso di interesse applicato dalla Banca centrale europea alle sue principali operazioni di rifinanziamento ⁽¹⁾:

2,50 % al 1° giugno 2003

Tassi di cambio dell'euro ⁽²⁾

3 giugno 2003

(2003/C 130/01)

1 euro =

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio		
USD	dollari USA	1,1723	LVL	lats lettone	0,6578
JPY	yen giapponesi	139,45	MTL	lire maltesi	0,4304
DKK	corone danesi	7,4246	PLN	zloty polacchi	4,3946
GBP	sterline inglesi	0,7173	ROL	leu rumeni	38 062
SEK	corone svedesi	9,125	SIT	tolar sloveni	233,35
CHF	franchi svizzeri	1,5364	SKK	corone slovacche	41,176
ISK	corone islandesi	85,13	TRL	lire turche	1 687 000
NOK	corone norvegesi	7,965	AUD	dollari australiani	1,7806
BGN	lev bulgari	1,9464	CAD	dollari canadesi	1,6034
CYP	sterline cipriote	0,58713	HKD	dollari di Hong Kong	9,1423
CZK	corone ceche	31,31	NZD	dollari neozelandesi	2,0223
EEK	corone estoni	15,6466	SGD	dollari di Singapore	2,0232
HUF	fiorini ungheresi	253,75	KRW	won sudcoreani	1 408,46
LTL	litas lituani	3,4524	ZAR	rand sudafricani	9,4253

⁽¹⁾ Tasso applicato all'operazione più recente rispetto alla data indicata. Nel caso di appalto a tasso variabile, il tasso di interesse è il tasso di interesse marginale.

⁽²⁾ Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

Procedura d'informazione — Regole tecniche

(2003/C 130/02)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

Direttiva 98/34/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 22 giugno 1998 che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche e delle regole relative ai servizi della società dell'informazione (GU L 204 del 21.7.1998, pag. 37; GU L 217 del 5.8.1998, pag. 18).

Notifiche di progetti nazionali di regole tecniche ricevute dalla Commissione

Riferimento ⁽¹⁾	Titolo	Scadenza della sospensione di tre mesi ⁽²⁾
2003/162/A	Progetto di regolamento del ministero degli Affari sociali e generazioni, con cui si modifica il regolamento sui valori massimi ammissibili di antiparassitari (SchäHöV), BGBl. (Gazzetta ufficiale) II n. 441/2002	13.8.2003
2003/163/DK	Interfaccia radio danese n. 00 012 per apparecchiature radio a microonde nelle bande di frequenza 7125-7725 MHz e 7900-8500 MHz	13.8.2003
2003/164/DK	Decreto n. 761 del 25 Settembre 1999 (Modifica) relativo alla limitazione delle importazioni, della commercializzazione e dell'utilizzo di vernici antivegetative contenenti biocidi	13.8.2003
2003/165/DK	Decreto in materia di rifornimento di combustibile sulle navi (bunkeraggio) e trasferimento del carico di greggio da una nave all'altra nelle acque territoriali danesi	14.8.2003
2003/166/DK	Robustezza — Fondamenti e principi — Dati informativi — 2003	14.8.2003
2003/167/DK	Codice di buona prassi relativo all'uso del cemento nelle costruzioni, DS 411. Supplemento 1 — documentazione in materia di caratteristiche di resistenza al fuoco delle costruzioni	14.8.2003
2003/168/DK	Supplemento al codice di buona prassi per la sicurezza delle costruzioni, DS 409: 1998	14.8.2003

⁽¹⁾ Anno — Numero di registrazione — Stato membro autore.

⁽²⁾ Periodo nel corso del quale il progetto non può essere adottato.

⁽³⁾ Senza scadenza, in quanto la Commissione ha accettato la motivazione di urgenza invocata dallo Stato membro autore del progetto.

⁽⁴⁾ Senza scadenza, in quanto si tratta di specificazioni tecniche o di altri requisiti o di regole relative ai servizi connessi con misure di carattere fiscale o finanziario, ai sensi dell'articolo 1, punto 11, secondo comma, terzo trattino, della direttiva 98/34/CE.

⁽⁵⁾ Procedura di informazione chiusa.

La Commissione richiama l'attenzione sulla sentenza riguardante la «CIA Security», emessa il 30 aprile 1996 nella causa C-194/94 (Racc. 1996, pag. I-2201), secondo la quale la Corte di giustizia ritiene che gli articoli 8 e 9 della direttiva 98/34/CE (all'epoca 83/189/CEE) debbano essere interpretati nel senso che i singoli possono farli valere dinanzi a un giudice nazionale, il quale deve rifiutare l'applicazione di una regola tecnica nazionale che non sia stata notificata conformemente alla direttiva di cui sopra.

Detta sentenza conferma la comunicazione della Commissione del 1° ottobre 1986 (GU C 245 dell'1.10.1986, pag. 4).

L'inadempimento dell'obbligo di notifica comporta pertanto l'inapplicabilità delle regole tecniche in esame, che di conseguenza sono inopponibili ai singoli.

Per ulteriori altre informazioni sulla procedura di notifica, rivolgersi a:

Commission européenne
DG Entreprises, Unité F1
B-1049 Bruxelles
e-mail: Dir83-189-Central@cec.eu.int

oppure visitare il sito internet: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Per eventuali informazioni su tali notifiche, rivolgersi ai servizi nazionali, il cui elenco è riportato di seguito:

**ELENCO DEI DIPARTIMENTI NAZIONALI RESPONSABILI DELL'APPLICAZIONE DELLA DIRETTIVA
98/34/CE**

BELGIO

BELNotif
Qualité et Sécurité
SPF Économie, PME, Classes moyennes et Energie
North Gate III — 4ème étage
Boulevard du Roi Albert II/Koning Albert II-laan 16
B-1000 Bruxelles

Sito Web: <http://www.mineco.fgov.be>

Sig.ra P. Descamps
Tel. (32) 2 206 46 89
Fax (32) 2 206 57 46
E-mail: belnotif@mineco.fgov.be

DANIMARCA

Erhvervs- og Boligstyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 Copenhagen Ø (oppure DK-2100 Copenhagen OE)

Sito Web: <http://www.ebst.dk>

Sig.ra Laila Østergren
Tel. (45) 35 46 66 89 (linea diretta)
Fax (45) 35 46 62 03
E-mail: Sig.ra Laila Østergren — loe@ebst.dk
Sig.ra Birgitte Spühler Hansen — bsh@ebst.dk
Cassetta delle lettere per messaggi relativi a notifiche —
noti@ebst.dk

GERMANIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Referat XA2
Scharnhorststraße 34—37
D-10115 Berlin

Sito Web: <http://www.bmwa.bund.de>

Sig.ra Christina Jäckel
Tel. (49) 30 20 14 63 53
Fax (49) 30 20 14 53 79
E-mail: infonorm@bmwa.bund.de

GRECIA

Ministry of Development
General Secretariat of Industry
Michalacopoulou 80
GR-115 28 Athens
Tel. (30) 1 778 17 31
Fax (30) 1 779 88 90

ELOT

Acharon 313
GR-11145 Athens
Sig. E. Melagrakis
Tel. (30) 1 212 03 00
Fax (30) 1 228 62 19
E-mail: 83189in@elot.gr

SPAGNA

Ministerio de Asuntos Exteriores
Secretaría de Estado de Asuntos Europeos
Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas
Comunitarias
Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y
Comunicaciones y de Medio Ambiente
C/Padilla 46, Planta 2ª, Despacho: 6276

E-28006 Madrid
Sig.ra Esther Pérez Peláez
Tel. (34) 91 379 84 64
Fax (34) 91 379 84 01
E-mail: d83-189@ue.mae.es

FRANCIA

Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des
Postes (DiGITIP)
Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle
(SQUALPI)
DiGITIP 5
12, rue Villiot
F-75572 Paris Cedex 12

Sig.ra Suzanne Piau
Tel. (33) 1 53 44 97 04
Fax (33) 1 53 44 98 88
E-mail: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Sig.ra Françoise Ouvrard
Tel. (33) 1 53 44 97 05
Fax (33) 1 53 44 98 88
E-mail: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

IRLANDA

NSAI
Glasnevin
Dublin 9
Ireland
Sig. Tony Losty
Tel. (353) 1 807 38 80
Fax (353) 1 807 38 38
E-mail: lostyt@nsai.ie

ITALIA

Ministero delle Attività produttive
Direzione generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
Ispettorato tecnico dell'industria — Ufficio F1
Via Molise 2
I-00187 Roma

Sito Web: <http://www.minindustria.it>

Sig. V. Correggia
Tel. (39) 06 47 05 22 05
Fax (39) 06 47 88 78 05
E-mail: vincenzo.correggia@minindustria.it

Sig. E. Castiglioni
Tel. (39) 06 47 05 26 69
Fax (39) 06 47 88 77 48
E-mail: enrico.castiglioni@minindustria.it

LUSSEMBURGO

SEE — Service de l'Énergie de l'État
34, avenue de la Porte-Neuve
BP 10
L-2010 Luxembourg
Sig. J. P. Hoffmann
Tel. (352) 46 97 46 1
Fax (352) 22 25 24
E-mail: see.direction@eg.etat.lu

PAESI BASSI

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In- en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland

Sig. Ebel Van der Heide
Tel. (31) 50 5 23 21 34

Sig.ra Hennie Boekema
Tel. (31) 50 5 23 21 35

Sig.ra Tineke Elzer
Tel. (31) 50 5 23 21 33

Fax (31) 50 5 23 21 59

E-mail generico: Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

AUSTRIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien

Sito Web: <http://www.bmwa.gv.at>

Sig.ra Brigitte Wikgolm
Tel. (43) 1 711 00 58 96
Fax (43) 1 715 96 51 oppure (43) 1 712 06 80
E-mail: post@tbt.bmwa.gv.at

PORTOGALLO

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica

Sito Web: <http://www.ipq.pt>

Sig.ra Miranda Ondina
Tel. (351) 21 294 82 36 oppure 81 00
Fax (351) 21 294 82 23
E-mail: MOndina@mail.ipq.pt
E-mail generico: dir83189@mail.ipq.pt

FINLANDIA

Kauppa- ja teollisuusministeriö
Visitor address: Aleksanterinkatu 4
FIN-00171 Helsinki
e
Ratakatu 3
FIN-00120 Helsinki

Indirizzo postale:
PO Box 32
FIN-00023 Government

Sito Web: <http://www.ktm.fi>

Sig.ra Heli Malinen
Tel. (358) 9 1606 36 27
Fax (358) 9 1606 46 22
E-mail: heli.malinen@ktm.fi

Sig. Katri Amper
E-mail generico: maaraykset.tekniset@ktm.fi

SVEZIA

Kommerskollegium
Box 6803
Drottningatan 89
S-113 86 Stockholm

Sito Web: <http://www.kommers.se>

Sig.ra Kerstin Carlsson
Tel. (46) 86 90 48 82 oppure (46) 86 90 48 00
Fax (46) 86 90 48 40 oppure (46) 83 06 759
E-mail: kerstin.carlsson@kommers.se
E-mail generico: 9834@kommers.se

REGNO UNITO

Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2
Bay 327
151 Buckingham Palace Road
London SW1 W 9SS
United Kingdom

Sito Web: <http://www.dti.gov.uk/strd>

Sig.ra Brenda O'Grady
Tel. (44) 207 215 15 64 oppure 14 88
Fax (44) 207 215 15 29
E-mail: brenda.o'grady@tidv.dti.gov.uk
E-mail generico: 98-34@dti.gov.uk

EFTA — ESA

EFTA Surveillance Authority
Rue de Trèves 74
B-1040 Bruxelles

Sito Web: <http://www.eftasurv.int>

Sig. Gunnar Thor Petursson
Tel. (32) 2 286 18 71
Fax (32) 2 286 18 00
E-mail: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int

EFTA

Goods Unit
EFTA Secretariat
Rue de Trèves 74
B-1040 Bruxelles

Sito Web: <http://www.efta.int>

Sig.ra Kathleen Byrne
Tel. (32) 2 286 17 34
Fax (32) 2 286 17 42
E-mail: DRAFTTECHREGFEFTA@efta.int
kathleen.byrne@efta.int

TURCHIA

Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade
Inönü Bulvarı — Emek — Ankara

Sito Web: <http://www.dtm.gov.tr>

Sig. Saadettin Doğan
Tel. (90-312) 212 88 00 oppure 20 44
(90-312) 212 88 00 oppure 25 65
Fax (90-312) 212 87 68
E-mail: dtsabbil@dtm.gov.tr

Elenco delle autorità centrali nominate dagli Stati membri per occuparsi della restituzione dei beni culturali usciti illegalmente dal territorio di uno Stato membro in applicazione dell'articolo 3 della direttiva 93/7/CEE ⁽¹⁾

(2003/C 130/03)

Stato membro	Autorità centrale
BELGIO	Service public fédéral justice/Federale Overheidsdienst Justitie Service de droit civil patrimonial/Dienst burgerlijk vermogensrecht Boulevard de Waterloo/Waterloolaan 115 B-1000 Bruxelles/Brussel Referente: Lucien De Leebeeck Tel. (32-2) 542 65 11 Fax (32-2) 542 70 06 E-mail: lucien.deleebeeck@just.fgov.be
DANIMARCA	Kulturværðiudvalget Kulturarvsstyrelsen Slotsolmsgade 1 DK-1216 København K Tel. (45) 72 26 51 85 Fax (45) 72 26 51 01 www.kulturveardier.dk E-mail: eaj@kuas.dk
GERMANIA	PER IL GOVERNO FEDERALE Beauftragter der Bundesregierung für Kultur und Medien Referat K 24 Graurheindorfer Straße 198 D-53117 Bonn Referente: Ministerialrat Gerd F. Trautmann Tel. (49-1888) 681 35 04 Fax (49-1888) 681 38 23 E-mail: Gerd.Trautmann@bkm.bmi.bund.de PER I LÄNDER Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg Königstraße 46 D-70173 Stuttgart Referente: Ministerialrat Joachim Uhlmann Tel. (49-711) 279 29 80 Fax (49-711) 279 32 13 E-mail: joachim.uhlmann@mwk.bwl.de Bayerisches Staatsministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Salvatorstraße 2 D-80333 München Referente: Leitender Ministerialrat Dr. Peter Wanscher Tel. (49-89) 21 86 23 69 Fax (49-89) 21 86 36 51 E-mail: peter.wanscher@stmwfk.bayern.de Senatsverwaltung für Wissenschaft, Forschung und Kultur Brunnenstraße 188—190 D-10119 Berlin Referente: Regierungsdirektorin Liane Rybczyk Tel. (49-30) 902 28-410 Fax (49-30) 902 28-455 E-mail: liane.rybczyk@senwfk.verwalt-berlin.de Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Brandenburg Dortustraße 36 D-14467 Potsdam Referente: Dr. Ralf Kretschmann Tel. (49-331) 866 49 52 Fax (49-331) 866 49 98

⁽¹⁾ GU L 74 del 27.3.1993, pag. 74.

Stato membro	Autorità centrale
GERMANIA (segue)	<p>Senator für Inneres, Kultur und Sport Herdentorsteinweg 7 D-28195 Bremen Referente: Reinhard Strömer Tel. (49-421) 361 27 17 Fax (49-421) 361 40 91 E-mail: rstroemer@kultur.bremen.de</p> <p>Kulturbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg Hohe Bleichen 22 D-20354 Hamburg Referente: Wiss. Ang. Rüdiger Jörn Tel. (49-40) 42 82 42 94 Fax (49-40) 42 82 42 91 E-mail: ruediger.joern@kb.hamburg.de</p> <p>Hessisches Ministerium für Wissenschaft und Kunst Rheinstraße 23—25 D-65185 Wiesbaden Referente: Dr. Reinhard Dietrich Tel. (49-611) 32 34 63 Fax (49-611) 32 34 99 E-mail: R.Dietrich@HMWK.Hessen.de</p> <p>Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur Werderstraße 124 D-19055 Schwerin Referente: Dr. Bernhard Hoppe Tel. (49-385) 588 74 20 Fax (49-385) 588 70 82 E-mail: B.Hoppe@kultus-mv.de http://www.kultus-mv.de</p> <p>Ministerium für Wissenschaft und Kultur Leibnizufer 9 D-30169 Hannover Referente: Frau Regierungsdirektorin Sigrid Kurz Tel. (49-511) 120 25 82 Fax (49-511) 120 28 01 E-mail: sigrid.kurz@mwk.niedersachsen.de</p> <p>Ministerium für Städtebau und Wohnen, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen Fürstenwall 25 D-40219 Düsseldorf Referente: Regierungsdirektorin Dr. Ingrid Stoppa-Sehlbach Tel. (49-211) 384 35 53 Fax (49-211) 384 37 35 53 E-mail: Ingrid.Stoppa-Sehlbach@mswks.nrw.de</p> <p>Ministerium für Wissenschaft, Weiterbildung, Forschung und Kultur Mittlere Bleiche 61 D-55116 Mainz Referente: Dr. Volker Hartmann Tel. (49-6131) 16 27 47 Fax (49-6131) 16 41 51 E-mail: Volker.Hartmann@mwwfk.rlp.de http://www.mwwfk.rlp.de</p> <p>Ministerium für Bildung, Kultur und Wissenschaft Hohenzollernstraße 60 D-66117 Saarbrücken Referente: Christa Matheis Tel. (49-681) 501 73 48 Fax (49-681) 501 72 27 E-mail: ca.matheis@bildung.saarland.de</p> <p>Sächsisches Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst Wigardstraße 17 D-01097 Dresden Referente: Christopher-Jens Wittig Tel. (49-351) 564 62 22 Fax (49-351) 56 46 40 62 22 E-mail: Christopher.Jens.Wittig@smwk.sachsen.de</p>

Stato membro	Autorità centrale
GERMANIA <i>(segue)</i>	<p>Kultusministerium des Landes Sachsen-Anhalt — Abteilung Kultur Turmschanzenstraße 32 D-39114 Magdeburg Referente: Kulturdirektor Ingo Mundt Tel. (49-391) 567 36 35 Fax (49-391) 567 38 55 E-mail: ingo.mundt@mk.sachsen-anhalt.de</p> <p>Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Schleswig-Holstein Brunswiker Straße 16—22 D-24105 Kiel Referente: Dr. Sigurd Zillmann Tel. (49-431) 988 58 42 Fax (49-431) 988 58 57 E-mail: pressestelle@kumi.landsh.de</p> <p>Thüringer Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Werner-Seelenbinder-Straße 8 D-99096 Erfurt Referente: Oberregierungsrat Ralf Coenen Tel. (49-361) 379 16 11 Fax (49-361) 379 16 99 E-mail: rcoenen@tmwfk.thueringen.de</p>
GRECIA	<p>Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση προϊστορικών και κλασικών αρχαιοτήτων Τμήμα μουσείων Μπουμπουλίνας 20-22 GR-106 82 Αθήνα Referente: Λιάνα Παρλαμά Tel. (30-210) 820 12 62, 820 13 10 Fax (30-210) 820 12 60 E-mail: gda@culture.gr</p>
SPAGNA	<p>Ministerio de Educación, Cultura y Deporte Secretaría de Estado de Cultura Dirección General de Bellas Artes y Bienes Culturales Plaza del Rey, 1 E-28004 Madrid Referente: D. Joaquín Puig de la Bellacasa; D. Luis Lafuente Batanero; D.ª Pilar Barraca de Ramos Tel. (34-91) 701 70 00 (ext.: 325 24; 325 25), 701 70 35, 701 70 40 Fax (34-91) 523 36 87, 522 93 05</p>
FINLANDIA	<p>Oikeusministeriö — Justitieministeriet PL 25/PB 25 FIN-00023 Valtioneuvosto/FIN-00023 Statsrådet Referente: Outi Kemppainen Tel. (358-9) 16 06 75 76 Fax (358-9) 16 06 75 24 E-mail: central.authority@om.fi</p>
FRANCIA	<p>Office central de lutte contre le trafic des biens culturels (OCBC) 8, rue de Penthièvre F-75008 Paris Referente: M. Bernard Darties Tel. (33) 140 07 68 49 Fax (33) 140 07 67 89 E-mail: ocbc-doc.dcpjac@interieur.gouv.fr</p>
IRLANDA	<p>Department of Arts, Sports and Tourism Kildare Street Dublin 2 Ireland Referente: Mr Liam Fitzgerald Tel. (353-1) 631 39 68 Fax (353-1) 631 39 58 E-mail: liamfitzgerald@dast.gov.ie web_master@dast.gov.ie</p>

Stato membro	Autorità centrale
ITALIA	Ministero per i Beni e le attività culturali Segretariato generale Servizio I Via di Collegio Romano, 27 I-00186 Roma Tel. (39-06) 672 35 92 Fax (39-06) 672 34 58 E-mail: ambuzzi@beniculturali.it
LUSSEMBURGO	Ministère de la justice 16, boulevard Royal L-2934 Luxembourg Referente: M ^{me} Claudine Bigelbach-Kalmes Tel. (352) 47 81 Fax (352) 22 20 19 06
PAESI BASSI	Inspectie Cultuurbezit Prins Willem Alexanderhof 28 2595 BE Den Haag Nederland Referente: Ch. E. van Rappard-Boon Tel. (31-70) 302 81 20 Fax (31-70) 365 19 14 E-mail: inspectie@cultuurbezit.nl
AUSTRIA	Bundesdenkmalamt Hofburg, Säulenstiege A-1010 Wien Referente: Dr. Brigitte Fasz binder-Brückler Tel. (43-1) 534 15-105 Fax (43-1) 534 15-5107 E-mail: ausfuhr@bda.at http://www.bda.at
PORTOGALLO	Ministério da Cultura Gabinete de Relações Internacionais Rua de São Pedro de Alcântara, 45, 2º P-1269-139 Lisboa Referente: Patrícia Salvação Barreto Tel. (351-21) 324 19 33 Fax (351-21) 324 19 66 E-mail: mcgri@mail.telepac.pt
SVEZIA	Riksantikvarieämbetet Box 5405 S-114 84 Stockholm Referente: Anna-Gretha Eriksson Tel. (46-8) 51 91 82 43 Fax (46-8) 51 91 82 61 E-mail: anna-gretha.eriksson@raa.se
REGNO UNITO	Department for Culture, Media and Sport 2-4 Cockspur Street London SW1Y 5DH United Kingdom Referente: Mrs Lynn Gates Tel. (44-207) 211 61 63 Fax (44-207) 211 61 70 E-mail: lynn.gates@culture.gsi.gov.uk

PARERE DELLA COMMISSIONE**sul progetto di decisione del Consiglio relativa alla revisione dello statuto del Comitato economico e finanziario**

(2003/C 130/04)

Conformemente all'articolo 209 del trattato che istituisce la Comunità europea, il Consiglio stabilisce, previo parere della Commissione, lo statuto dei Comitati. Il Consiglio ha richiesto il parere della Commissione, con lettera datata 23 aprile 2003, sulla revisione dello statuto del Comitato economico e finanziario contenuto attualmente nella decisione del Consiglio del 31 dicembre 1998 (1999/8/CE).

La revisione proposta mira a tenere conto del prossimo allargamento dell'Unione europea a 25 Stati membri. Per preservare il buon funzionamento del Comitato, il progetto di decisione del Consiglio propone che il Comitato economico e finanziario si riunisca in due formazioni: una ristretta, composta unicamente dai rappresentanti delle amministrazioni nazionali, della Commissione e della BCE ed una plenaria, composta da tutti i membri, compresi i rappresentanti delle banche centrali nazionali.

A tal fine si propone di introdurre un nuovo articolo e di modificarne due:

- l'articolo 4 della proposta (nuovo articolo) prevede le due formazioni,
- l'articolo 5 della proposta (corrispondente all'articolo 4 dell'attuale statuto) chiarisce che i rappresentanti delle banche centrali nazionali non possono richiedere di partecipare a tutte le discussioni a proposito di questioni sulle quali il Consiglio potrebbe adottare successivamente una decisione,
- l'articolo 10 della proposta (corrispondente all'articolo 9 dell'attuale statuto) è stato modificato per aumentare da 2 a 4 il numero minimo di membri richiesti per convocare il comitato.

La Commissione ritiene che la proposta di revisione dello statuto sia appropriata. Le modifiche tengono conto del fatto che i rappresentanti delle amministrazioni nazionali hanno responsabilità particolari in settori in cui il Consiglio adotta decisioni. Tuttavia le competenze e le conoscenze analitiche delle banche centrali saranno ancora utilizzate se necessario. La revisione non cambia in alcun modo il ruolo della Commissione in seno al comitato.

In conclusione la Commissione è del parere che:

- l'articolo 2, secondo trattino della proposta deve essere modificato per tenere conto dell'attuale numerazione del trattato. Di conseguenza il riferimento all'articolo 151 deve essere sostituito dal riferimento all'articolo 207 del trattato CE,
- l'articolo 5 della proposta potrebbe essere più chiaro se formulato come segue: «Tuttavia in caso di pareri o opinioni su questioni per le quali il Consiglio può in seguito adottare una decisione, i membri che rappresentano le banche centrali **nazionali**, quando siano presenti, la **BCE** e la Commissione partecipano pienamente alle discussioni senza prendere parte alla votazione.»

III

(Informazioni)

COMMISSIONE

Modifica del bando di gara per la riduzione del prelievo all'importazione per il granturco proveniente dai paesi terzi

(2003/C 130/05)

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea C 92 del 17 aprile 2003)

A pagina 14, punto I «Oggetto», il paragrafo 2 è sostituito dal seguente testo:

- «2. Il quantitativo che può essere oggetto di fissazioni della riduzione del prelievo all'importazione è pari a 450 000 t.»
-